

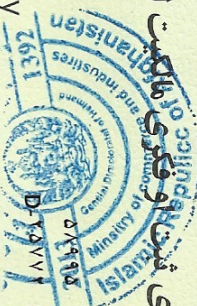
جمهوری اسلامی افغانستان
وزارت صنعت و تجارت
ریاست عمومی ثبت مرکزی و مالکیت فکری



د افغانستان اسلامي جمهوریت
د صنعت او سوداګرۍ وزارت
د مرکزی ثبت و مالکیت فکری ریاست

Reg #: 58995
License #: D-25772

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Industry and Commerce
General Directorate of Central Business Registry & Intellectual Property



د ثبت نمبر: 58995
د جواز نمبر: D-25772

TIN /
نمبر تشخیصیه مالیه /

1041319011



جواز تشبث

Business License

شرکت ساختمانی و سرکسانی فرشیپ فیضی

F.F.C.C



مرستیل / President
محمد اسلم



رئیس / President
فیض محمد

تصدیق کړي دا جواز چې نوم یې پورته یاد شوی دی د محدودالمسئولیت شرکتونو د قانون او د افغانستان د نورو نافذه قوانینو پر بنسټ ثبت او صادر شو.
تصدیق میگردد این جواز که نام آن در فوق ذکر میباشد، در مطابقت با قانون شرکتهای محدودالمسئولیت و سایر قوانین نافذه افغانستان ثبت و صادر گردیده است.

It is certified that this license with mentioned name, is registered and issued in accordance with and subject to the LLC and other effective laws of Afghanistan.

Issue Date: 26/Apr/2020 ۱۳۹۹/۰۲/۰۷
Valid Date: 26/Apr/2023 ۱۴۰۲/۰۲/۰۶
Established: 2007 ۱۳۸۵

د صدور نېټه: ۱۳۹۹/۰۲/۰۷
د پای نېټه: ۱۴۰۲/۰۲/۰۶
د تاسیس کال: ۱۳۸۵
ساخته شوی او سرکسانی
کارته لګان شهر لشکرګام مرکز هلمند - لشکرګام،
هلمند

د اړین شرکت:

هلمند

امضاء صلاحیت دار
Authorized Signature

د مرکزی ثبت اداره

78493

نمبر مسلسل:
قیمت حق الطبع (۵۰۰) افغانی

Responsibilities

- The license is issued by Directorate General of Central Business Registry & Intellectual Property (ACBR-IP) MOIC in accordance with and subject to the effective law of Afghanistan.
- All businesses must submit their Business Declaration Form(S) according the law to the Revenue Department of the Ministry of Finance and Directorate General of ACBR-IP. Individuals and companies, who do not submit their declarations within the given timeframe, will be penalized in accordance with the Income Tax Law of the Islamic Republic of Afghanistan.
- All businesses must abide by effective rules and regulation of the Islamic Republic of Afghanistan in their commercial activities.
- Based on their national obligation and services to the nation, businesses are obliged to import high quality materials and products and should avoid import of low quality goods.
- All businesses must formally notify the ACBR-IP prior to any changes being brought to the company structure, shares, and address and should follow the legal procedures to have the changes registered accordingly.
- This office reserves the right not renew your business license for justified reasons.
- In no event shall Directorate General of ACBR-IP or its representatives be liable for any damages whatsoever, including without limitation, business formation, detrimental reliance, consequential or incidental damages, including to third parties, or other pecuniary loss.
- All LTO companies are required to report the fiscal year according the law to the Central Registry and Intellectual Property Offices during the 28 days after ending the fiscal year, applied fines will be applied. foreign companies' branches are except.

Privileges:

Holders of this license can import/export all kinds of permitted good (transit of goods, logistics, obtaining business passport, establish abroad branches) in accordance with effective laws of Islamic Republic of Afghanistan.

Validity:

The validity for the license is (3) years from the date of issuance.
 For querying and verification of the license visit www.acbr.gov.af-online_verification

مکلفیت ها

- این جواز از طرف ریاست عمومی ثبت مرکزی و مالکیت فکری وزارت صنعت و تجارت ج ۱۱ در مطابقت با مقر العمل ثبت و صدور جواز و سایر قوانین نافذه کثیر صادر گردیده است.
- تمامی تشکیلات مکلف اند اظهار نامه مالیاتی (بیلانس) خویش را در مرکز بریاست مالی عولاید در ولایت به مسست قیبت مالی مربوطه ارائه بدارند در غیر این طبق احکام قانون مالیات بر عایدات تحت تمام تأثیر بیلانس گزار خواهند گشت .
- تمامی تشکیلات مکلف اند که فعالیت های شان را در مطابقت با قوانین نافذه کشور انجام دهند.
- تمامی تشکیلات بر حسب وجبیه ملی خدمت یونین مکلفیت دارند در حین واردات اجناس با کیفیت را وارد و تولید نموده و از ورود اجناس و کالاهای بی کیفیت بدخل کشور جلوگیری نمایند.
- تمامی تشکیلات حین وارد آوردن تغییرات مکلف اند این اداره را در جریان قرار داده تا بایستد سهولت های لازم در طی مراحل قانونی استعلام شان منجانب این اداره مهیا گردند.
- این اداره این حق را بخود محفوظ میدارد در صورت موجودیت دلایل قانونی و موجه جواز ثبتش را تجدید ننماید.
- این اداره بعد از صدور جواز در قبال فعالیت های تشکیلات از قبیل (قرضه های بانکی ، قرار دادها ، تضمینات ، ایجاد منازعات بین سهامداران و غیره) هیچ نوع مسولیت را بعهده نخواهد گرفت .
- تمامی شرکت های بزرگ مکلف اند مطابق قانون رایون سالانه خویش را در جریان ۷۸ یوم بعد از ختم سال مالی به اداره ثبت مرکزی و مالکیت های فکری ارائه داشته در غیر آن تحت جریمه قرار میگردد، به استثنای مجبزه های خارجی.
- امیونیات-
- دارند این جواز حق فعالیت تجاری و سرمایه گذاری را در سکتور های مربوطه مطابق اساسنامه خویش داشته و از حقوق اخذ پاسپورت ، ایجاد نمایندگی در ملک خارجی ، تضمین و توریه اموال تجاری در مطابقت به قوانین افغانستان برخوردار میشوند.
- این جواز از تاریخ صدور برای مدت (۳) سال مندر اعتبار میباشد .
- نوت : تمامی افراد و اشخاص میبایستند معلومات پیرامون جواز های ثبت شده را از وب سایت این اداره www.acbr.gov.af-online_verification جست آورند .

مکلفین به

- دعه جواز افغانستان اسلامی جمهوریت د صنعت او سوداگری وزارت مرکزی ثبت او فکری مالکیت لوی ریاست له لوری ثبت او جواز ورکول لوی کول لارو او د هیوان نوبل نافذه قوانین سره سم صادر شوی دی
- یوان ثبتونه او دی چی خپل مالکیت څرگند پاتی (بیلانس) په مرکز کی د صادر ریاست ته او په ولایت کی ارزینه مستقر شوی ته ورانسی کوی او پرته له دغه به د مالکیت قانونی حکام سره سم بیلانس خپلیدو جرم تر نامه لازمی پاتی
- یوان ثبتونه او دی چی خپل نوبل نافذه قوانین د هیوان نافذه قوانین سره سم تر سره کوی
- یوان ثبتونه هیوان ته د جوړیدو کول مس د جیسی په توگه هیوان ته د بېگڼیپه توگی وارد او تولید کوی او هیوان ته دسی کښیپه توگی له لارولی څخه مخنیوی وکوی
- یوان ثبتونه د هیوان بدلون راوستلو پرمهال او دی چی مرکزی ثبت او فکری مالکیت لوی ریاست په جریان کی داچر تر څو ددی ریاست په گڼون د دی داسلو قانونی پیرانو په کر سره کولو کی لازمی استیلاوی رالیځ ته شی
- دعه اداره دا خپل حق پاتی چی د څرگند او قانونی دلایل ثبتون په صورت کی سوداگریز او د پانگه اچوښی جواز په لوی لیکلی
- دعه اداره د ثبتونو د فعالیتونو لیکه پانگی پورونه ، توریونه ، تضمینونو د سهم دارانو د شخړو او داسی نورو په برخه کی جواز ورکولو څخه وروسته د هیوان مسولیت پر غاړه لاری
- یوان لوی شرکتونه مکلف دی چی قانون مطابق خپل کولی را پورته د هیوانی کول د خپلیدو وروسته د ۷۸ ورځو په موده کی د مرکزی ثبت او فکری مالکیت لوی ریاست ته ورانسی کوی که چیری په تانگی موده کی ریشی کولای نو د هیوان لاندی په رانسی پورته د بیلانس شرکتونه له څانگو څخه .
- امیونیات له-
- ددی جواز ورکول د سوداگری او پانگی په برخه کی د مربوطه سکتورونو او استقامتی مالکیت فعالیت حق لاری ، او د پاسپورت لراسته کول په بیلانس هیوانیو کی د څانگو رالیځ ته کول او سوداگریزونه توگی لیرید لیرید او افغانستان اسلامی جمهوریت د قوانینو سره سم حق لری لیکلی دی
- د اصل موده-
- دعه جواز د اعتبار له پینی څخه تر (۳) لیکلو پوری د اعتبار وړ دی
- پانویه : یوان وگړی کولای شی ثبت شوی جوازونو په لړه معلومات ددی اداری له ریب پاتی www.acbr.gov.af-online_verification څخه تر لاسه کوی